

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1036/2005**av den 1 juli 2005****om ändring av förordning (EG) nr 2535/2001 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1255/1999 när det gäller ordningen för import av mjölk och mjölkprodukter och om öppnande av tullkvoter**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽⁶⁾. Den kvoten bör beaktas i förordning (EG) nr 2535/2001.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

(3) Bilaga XII till förordning (EG) nr 2535/2001 innehåller en hänvisning till det utfärdande organet i Cypern som bör strykas på grund av Cyperns anslutning till Europeiska unionen.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter ⁽¹⁾, särskilt artikel 29.1 i denna, och

(4) Förordning (EG) nr 2535/2001 bör därför ändras.

av följande skäl:

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

(1) I kommissionens förordning (EG) nr 2535/2001 ⁽²⁾ fastställs bl.a. tillämpningsföreskrifter när det gäller mjölk och mjölkprodukter inom ramen för de importordningar som fastställs i Europaavtalen mellan gemenskapen och dess medlemsstater å ena sidan, och vissa central- och östeuropeiska länder å andra sidan. För att de medgivanden skall kunna verkställas som föreskrivs i rådets och kommissionens beslut 2005/430/EG ⁽³⁾ och 2005/431/EG ⁽⁴⁾ om ingående av tilläggsprotokoll till Europaavtalen om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater å ena sidan, och Bulgarien och Rumänien å andra sidan, för att beakta Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Ungerns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen, bör de nya tullkvoterna öppnas och vissa befintliga kvoter ökas från och med den 1 juli 2005, den dag då tilläggsprotokollen träder i kraft.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 2535/2001 ändras på följande sätt:

1. I artikel 5 skall punkt b ersättas med följande:

"b) Kvoter enligt rådets och kommissionens beslut 2005/430/EG (*) och 2005/431/EG (**).

(*) EUT L 155, 17.6.2005, s. 1.

(**) EUT L 155, 17.6.2005, s. 26."

2. Artikel 19a skall ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 skall ersättas med följande:

"1. Inom ramen för de kvoter som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 312/2003 (*) och (EG) nr 747/2001 (**) och som anges i bilaga VIIa till den här förordningen skall artiklarna 308a, 308b och 308c i förordning (EEG) nr 2454/93 tillämpas.

(*) EUT L 46, 20.2.2003, s. 1.

(**) EGT L 109, 19.4.2001, s. 2."

(2) I rådets förordning (EG) nr 747/2001 ⁽⁵⁾ fastställs att kvot nr 09.1302 med avseende på vissa jordbruksprodukter med ursprung i Israel skall förvaltas enligt principen "först till kvarn får först mala" i enlighet med artiklarna 308a, 308b och 308c i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 48. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 186/2004 (EUT L 29, 3.2.2004, s. 6).

⁽²⁾ EGT L 341, 22.12.2001, s. 29. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 810/2004 (EUT L 149, 30.4.2004, s. 138).

⁽³⁾ EUT L 155, 17.6.2005, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 155, 17.6.2005, s. 26.

⁽⁵⁾ EGT L 109, 19.4.2001, s. 2. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 503/2005 (EUT L 83, 1.4.2005, s. 13).

⁽⁶⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 883/2005 (EUT L 148, 11.6.2005, s. 5).

b) Punkt 4 skall ersättas med följande:

”4. En förutsättning för att sänkt tull skall kunna tillämpas är att ett ursprungsbevis i enlighet med bilaga III till avtalet med Republiken Chile eller protokoll 4 till avtalet med Israel uppvisas.”

3. Del B i bilaga I skall ersättas med texten i bilaga I till den här förordningen.

4. Bilaga VIIa skall ersättas med texten i bilaga II till den här förordningen.

5. I bilaga XII skall den rad som avser Cypern strykas.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Punkterna 1 och 3 i artikel 1 skall tillämpas från och med den 1 juli 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 1 juli 2005.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

"LB

TULLKVOTER ENLIGT EUROPAAVTALEN MELLAN GEMENSKAPEN OCH BULGARIEN OCH RUMÄNIEN

1. Produkter med ursprung i Rumänien

Kvotnummer	KN-nummer	Varuslag ⁽¹⁾	Tillämplig tullsats (% av tullsatsen för MGN)	Kvantiteter (i ton)	
				Årlig kvantitet under perioden 1.7.2005–30.6.2006	Årlig ökning fr.o.m. den 1 juli 2006 och därefter
09.4771	0402 10 19	Skummjölkspulver	Tullfritt	1 500	0
	0402 21 11				
	0402 21 19	Helmjölkspulver			
	0402 21 91				
09.4772	0403 10 11	Yoghurt, ej smaksatt	Tullfritt	1 000	0
	0403 10 13				
	0403 10 19				
	0403 10 31				
	0403 10 33				
	0403 10 39				
	0403 90 11	Annan, ej smaksatt			
	0403 90 13				
	0403 90 19				
	0403 90 31				
	0403 90 33				
	0403 90 39				
	0403 90 51				
	0403 90 53				
0403 90 59	Ost och ostmassa				
0403 90 61					
0403 90 63					
0403 90 69					
0406					

2. Produkter med ursprung i Bulgarien

Kvotnummer	KN-nummer	Varuslag ⁽¹⁾	Tillämplig tullsats (% av tullsatsen för MGN)	Kvantiteter (i ton)	
				Årlig kvantitet under perioden 1.7.2005–30.6.2006	Årlig ökning fr.o.m. den 1 juli 2006 och därefter
09.4773	0402 10	Skummjölkspulver	Tullfritt ⁽²⁾	3 300	300
	0402 21	Helmjölkspulver, inte försatt med socker eller annat sötningningsmedel			
09.4675	0403 10 11	Yoghurt, ej smaksatt	Tullfritt	770	70
	0403 10 13				
	0403 10 19				
	0403 10 31				
	0403 10 33				
09.4660	0403 10 39	Ost och ostmassa	Tullfritt ⁽²⁾	7 000	300
	0406				

⁽¹⁾ Trots bestämmelserna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen skall beskrivningen av produkterna (i kolumnen 'Varuslag') endast anses vara vägledande, eftersom förmånssystemet inom ramen för denna bilaga bestäms av KN-numrens omfattning. Där ex KN-nummer anges skall förmånssystemet bestämmas genom att KN-numret och motsvarande varubeskrivning tillämpas tillsammans.

⁽²⁾ Detta medgivande gäller endast produkter för vilka det inte betalas ut någon form av exportbidrag."

BILAGA II
"BILAGA VIIa

1. Tullkvot enligt bilaga I till associeringsavtalet med Republiken Chile

Kvotnummer	KN-nummer	Varuslag ⁽¹⁾	Tillämplig tullsats (% av tullsatsen för MGN)	Årliga kvantiteter (i ton) (bas = kalenderår)	
				Under perioden 1.2.2003–31.12.2003	2004
09.1924	0406	Ost och ostmassa	Undantag	1 375	1 500
					Årlig ökning från 2005 75

2. Tullkvot enligt bilaga VII till förordning (EG) nr 747/2001 med avseende på vissa jordbruksprodukter med ursprung i Israel

Kvotnummer	KN-nummer	Varuslag ⁽¹⁾	Tillämplig tullsats	Årliga kvantiteter (i ton) (bas = kalenderår)			
				2004	2005	2006	Från 2007 och framåt
09.1302	0404 10	Vassle och modifierad vassle	Undantag	824	848	872	896

⁽¹⁾ Trots bestämmelserna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen skall beskrivningen av produkterna (i kolumnen 'Varuslag') endast anses vara vägledande, eftersom förmånssystemet inom ramen för denna bilaga bestäms av KN-numrens omfattning. Där ex KN-nummer anges skall förmånssystemet bestämmas genom att KN-numret och motsvarande varubeskrivning tillämpas tillsammans."